

Dear North Marion Families,

We hope that you had a wonderful Spring Break! We had typical Oregon weather that provided sunshine one minute and rain the next. On Monday, March 29th, teachers spent time working on curriculum and planning that will take us to the end of the school year. Our staff is excited to finish the year strong with students in the In-person Hybrid instruction as well as those in Live Online Comprehensive Distance Learning (CDL) and our Virtual Online Program (VOP). The elementary schools are up and running smoothly with Kindergarten students arriving for their first day of Hybrid school yesterday. And next week we will welcome back our Hybrid students in grades 6-12! We are especially excited to have students learning in our new High School classrooms and spaces! It is a great time to be a North Marion Husky!

On March 22nd the Oregon Department of Education (ODE) released their latest update to the [Ready Schools, Safe Learners guidance](#). Oregon will shift to allowing 3 feet of physical distancing between students under certain conditions in schools. This shift aligns Oregon's [Ready Schools, Safe Learners guidance](#) with recent studies and [new guidance from the Centers for Disease Control and Prevention](#) (CDC). All schools must continue to maintain 6 feet: between staff at all times, between staff and students to the maximum extent possible, and between students when they are eating. ODE also stated that each district must review the new guidelines to see if schools have the capacity and space to meet the 3 feet rule in classrooms. Determining capacity throughout the district will take time. Once our schools review the guidance and examine their classroom capacity, next steps will be considered. Schools will also have to consider the time needed to rearrange classrooms and school plans to address the new guidance prior to any changes being made. For now, we will continue with the current 6 feet model. We will share more information next week.

## **UPDATES:**

### **End of the 2020-2021 School Year**

We will not be adding any days at the end of the school year. Students' last day will be an early release on June 16th. High School graduation will be on June 11th as planned.

### **Adopted Calendar for 2021-2022 School Year**

On March 15th the North Marion School Board adopted the 2021-2022 School Year calendar. The calendar committee this year collaborated together with representation from our parent group, educational assistants, teachers, school board and administration and worked very hard to capture the values of maximizing instructional time, we are pleased with the outcome. We approached the design of this calendar with the mindset, plan for what we know, remain nimble and respond as need arises. Students will start after Labor Day, we will have two (2) conference times throughout the year, and a return to our Late Start Wednesdays.

English: [2021-2022 English Academic Calendar Adopted 3-15-2021.pdf](#)

Spanish: [2021-2022 Spanish Calendario Adoptado 3-15-2021.pdf](#)

### **Bus Route Information**

Information about bus routes and schedules is linked below.

[MIDDLE / HIGH BUS ROUTES TUESDAY & THURSDAY](#)

[MIDDLE / HIGH BUS ROUTES WEDNESDAY & FRIDAY](#)

[PRIMARY / INTERMEDIATE BUS ROUTES – AM](#)

[PRIMARY / INTERMEDIATE BUS ROUTES – PM](#)

## Spring Conferences

We will be holding Spring Conferences on the following dates. More information will be coming soon!

### Primary and Intermediate School:

Wednesday, April 21: Conferences in the afternoon and evening with Early Release for students.

- K-5 CDL students end at 11:45 am
- 1<sup>st</sup> – 5<sup>th</sup> grade Hybrid Cohort A attends on-campus from 8:40-11:15 am
- 1<sup>st</sup> - 5<sup>th</sup> grade Hybrid Cohort B completes at home learning activities, including specials, from 8:40-11:15 am

Thursday, April 22: Conferences will be held throughout the day with No School for students.

Friday, April 23: Conference Comp day with No School for students.

### Middle and High School:

Wednesday, May 12: Conferences in the afternoon and evening with Early Release for students.

Thursday, May 13: Conferences throughout the day with No School for students.

Friday, May 14: Conference Comp day with No School for students.

## Kindergarten and Preschool Registration for 2021-2022 School Year

If you have a Kindergarten or Preschool age student that is eligible to enroll next year, please fill out the form below to make sure you receive all the latest information about our Early Learning programs at the Primary School. <https://forms.gle/GcPgH3F12ep6eNvf7>

Registration packets will be mailed in mid to late April.

Preschool Students must be 3 years old by March 1st, 2021 and Kindergarten students must be age 5 by September 1st, 2021.

NMSD annual Kindergarten Registration Fair will be on May 20th at 6 PM. We will share more details soon!

## REMINDERS:

**[MIDDLE SCHOOL INFORMATION:](#)** (Please click on this link for more information)

### Hybrid/CDL Learning Information:

A packet was mailed home on March 18th. Included in this packet was:

- A Student/Family Handbook describing Hybrid learning
- A [bell schedule](#) for Hybrid/CDL
- Your student schedule for Trimester 3

**Commented [1]:** @Guillermina.cruz@nmarion.k12.or.us Hi Mrs. Cruz. I will let you know when we are ready for translation. Just FYI, the sections that are highlighted in green are repeats from last week. So if you want to cut and paste into this week's letter, that would be great.  
\_Assigned to Guillermina Cruz\_

- A notification of Cohort A or B placement for your child (Hybrid only)
- [A Covid-19 test permission form](#) (Hybrid only)
- An immunization form if your child has not been vaccinated

#### **Week of March 30th through April 2nd:**

- Students will attend live Homeroom daily from 9:00 am to 9:30 am. Homeroom teachers will guide students on the asynchronous learning for the day consisting of: Social-emotional learning; college and career readiness; forecasting; orientation videos for those in hybrid; and iReady lessons.
- Each day from 9:30-10:00 am, students will attend a trimester 3 class period. Please click the [Student Orientation Schedule](#).
- Teachers will prepare for the new Hybrid/CDL simultaneous instruction model. They will also design lesson plans adhering to the model, review new IEP/504 student cases to ensure compliance, and receive professional development on safety and implementation of new technology. Additionally, many teachers had to change their classroom location due to cohorting, so they will also have time to set-up their rooms safely.

#### **Week of April 5th through 9th**

- All students will begin attending all periods each day.
- CDL students will log into all classes Tuesday through Friday from home.
- Hybrid students will attend in-person on assigned days and attend CDL on non-in-person days.
  - Cohort A on Tuesday/Thursday in-person
  - Cohort B on Wednesday/Friday in-person
  - 6th grade hybrid students will begin attending on Tuesday and Wednesday , while 7th and 8th grade students will begin in-person on Thursday and Friday.

#### **Middle School Virtual Family/Student Night:**

**What:** The middle school principals will host a virtual night for those in the hybrid program to answer questions

**When:** Monday, April 5th from 6:00-7:00 pm. To join the Zoom Meeting use this link.

<https://zoom.us/j/91687182289?pwd=dFhwbU5PWtZHNEZELzdpeEI3RHNaZz09>

*Meeting ID:* 916 8718 2289

*Passcode:* 959878

*Phone:* You can also call in using (US) +1 475-441-4538 PIN: 486 951 421#

#### **HIGH SCHOOL INFORMATION: (Please click on this link for more information)**

##### **Hybrid Information:**

For the week of March 30th - April 2nd, students will be participating in three 30 min. classes per day. During these sessions students will receive important information about safety protocols, SEL lessons, and class expectations.

##### Thursday (4/1)

- 8:30 - 9:00 am - Advisory - "Live" Virtual (recorded)
- 9:05 - 9:35 am - 1st Per. - "Live" Virtual (recorded)

- 9:40 - 10:10 am - 2nd Per. - "Live" Virtual (recorded)

#### Friday (4/2)

- 8:30 - 9:00 am - Advisory- "Live" Virtual (recorded)
- 9:05 - 9:35 am - 3rd Per. - "Live" Virtual (recorded)
- 9:40 - 10:10 am - 4th Per. - "Live" Virtual (recorded)

An informational packet was sent home prior to spring break with information on schedules, cohort placement, school map, lunch assignments, and more.

### **State Testing**

ODE asked the United States Department of Education for a temporary pause (also known as a "waiver") in English Language Arts (ELA) and Math testing. A pause is also being requested for science testing, but science testing is not subject to this opt-out rule.

- If this waiver request is approved, then statewide ELA and Math testing will not happen this year, and there will be no need for parents to submit opt-out forms to their child's school.
- If the waiver request is not approved, test windows will open on April 13, 2021. To best support school district planning, you are encouraged to submit the opt-out form to your child's school by April 6, 2021.

We will share any updates we have with you as soon as we have them. At that time we will explain how to turn in the Opt-out form for your child, should you decide to do so.

[English Opt-out Information and Form](#)

[Spanish Opt-out Information and Form](#)

### **Meals for Children in our Community**

Breakfast and lunch meals are available for delivery to families each Monday. If you would like to sign up for meal delivery service please contact Lori Gamboa, Director of Nutrition Services, at (503) 678-7108 or [lori.gamboa@nmarion.k12.or.us](mailto:lori.gamboa@nmarion.k12.or.us). You may also fill out our online form:

<https://forms.gle/GzXmR7V8bcvawBBP9>

### **Social Studies Adoption for Middle and High School**

Beginning last fall, a comprehensive district process to adopt new social studies instructional materials has been underway. Now in the final stages to make a recommendation to the school board for approval, the following materials are under consideration for each level.

**Middle School:** Active Classroom and National Geographic

**High School:** Houghton Mifflin Harcourt and McGraw Hill (World History, US History and Government).

Please contact Cherie Stroud, Director of Teaching and Learning, if you have any questions or would like to preview the materials prior to the April 12th School Board meeting.

[cherie.stroud@nmarion.k12.or.us](mailto:cherie.stroud@nmarion.k12.or.us)

## **OPTIONAL Spring Pictures for K-12 Students**

April 5th: 9 am-1 pm and 2 pm-6 pm by appointment in the High School Commons. Parents will sign up for a slot online at this link: <https://www.signupgenius.com/go/10c0d4bafa828a5fac61-north>

All COVID-19 safety protocols will be followed.

No retakes will be taken. More information is linked below!

[NM Picture Flyer](#)

[NM Picture Flyer - Spanish](#)

Thank you for your continued support in the education of your child. Please reach out to your child's school if you need anything.

### **Spanish:**

Estimadas familias de North Marion,

¡Esperamos que hayan tenido unas maravillosas vacaciones de primavera! Tuvimos un clima típico de Oregon que proporcionaba sol en un minuto y lluvia al siguiente. El lunes 29 de marzo, los maestros dedicaron tiempo a trabajar en el plan de estudios y la planificación que nos llevará al final del año escolar. Nuestro personal está emocionado de terminar el año firme con estudiantes en el modelo Híbrido, así como aquellos en Aprendizaje a Distancia Integral (CDL) y nuestro Programa Virtual en Línea (VOP). Las escuelas primarias están funcionando sin problemas con los estudiantes de kindergarten que llegaron ayer para su primer día de escuela híbrida. ¡Y la próxima semana daremos la bienvenida a nuestros estudiantes de aprendizaje híbrido en los grados 6-12! ¡Estamos emocionados especialmente de que los estudiantes aprendan en nuestros nuevos salones y espacios de la escuela secundaria! ¡Es un gran momento para ser un Husky de North Marion!

El 22 de marzo, el Departamento de Educación de Oregon (ODE) publicó su última actualización de la [guía Ready Schools, Safe Learners](#). Oregon cambiará el permitir 3 pies de distancia física entre los estudiantes bajo ciertas condiciones en las escuelas. Este cambio alinea el de Oregon [Ready Schools, Safe Learners](#) con estudios recientes y las [nuevas guías de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades](#) (CDC). Todas las escuelas deben continuar manteniendo 6 pies: entre el personal en todo momento, entre el personal y los estudiantes en la mayor medida posible, y entre los estudiantes cuando están comiendo. ODE también declaró que cada distrito debe revisar las nuevas pautas para ver si las escuelas tienen la capacidad y el espacio para cumplir con la regla de los 3 pies en los salones de clases. La determinación de la capacidad en todo el distrito llevará tiempo. Una vez que nuestras escuelas revisen la guía y examinen la capacidad de sus aulas, se considerarán los siguientes pasos. Las escuelas también tendrán que considerar el tiempo necesario para reorganizar las aulas y los planes escolares para abordar la nueva guía antes de realizar cualquier cambio. Por ahora, continuaremos con el modelo actual de 6 pies. Compartiremos más información la próxima semana.

### **ACTUALIZACIONES:**

#### **Fin del año escolar 2020-2021**

No agregaremos ningún día al final del año escolar. El último día de los estudiantes será el 16 de junio e irán a casa temprano. La graduación de la escuela secundaria será el 11 de junio según lo planeado.

## Calendario adoptado para el año escolar 2021-2022

El 15 de marzo, la Junta Escolar de North Marion adoptó el calendario del año escolar 2021-2022. El comité de calendario de este año colaboró junto con la representación de nuestro grupo de padres, asistentes educativos, maestros, junta escolar y administración y trabajó muy duro para capturar los valores de maximizar el tiempo de instrucción, estamos complacidos con el resultado. Nos acercamos al diseño de este calendario con el modo de pensar, "Planificar lo que sabemos, siendo ágiles y responder a medida que surja la necesidad. Los estudiantes comenzarán después del Día del Trabajo, tendremos dos (2) fechas para conferencias durante el año y el retorno a nuestros miércoles de inicio tardío.

Inglés: [2021-2022 Calendario Académico en Inglés Adoptado 3-15-2021.pdf](#)

Español: [2021-2022 Calendario en Español Adoptado 3-15-2021.pdf](#)

## Información de las Rutas del Autobús

La información sobre las rutas y horarios de los autobuses está vinculada a continuación.

[MIDDLE / HIGH RUTAS DE AUTOBÚS MARTES Y JUEVES](#)

[MIDDLE / HIGH RUTAS DE AUTOBÚS MIÉRCOLES Y VIERNES](#)

[PRIMARY / INTERMEDIATE - RUTAS DEL AUTOBÚS AM](#)

[PRIMARY / INTERMEDIATE - RUTAS DEL AUTOBÚS PM](#)

## Conferencias de primavera

Tendremos conferencias de primavera en las siguientes fechas. ¡Más información próximamente!

### Escuela Primaria e Intermedia:

Miércoles 21 de abril: Conferencias por la tarde y noche con salida temprana para los estudiantes.

- Los estudiantes de K-5 CDL terminarán a las 11:45 am
- 1er a 5to grado el cohorte híbrido A asiste al campus de 8: 40-11: 15 am
- 1er a 5to grado el cohorte híbrido B completa las actividades de aprendizaje en el hogar, incluidas las especiales, de 8: 40-11: 15 am

Jueves 22 de abril: Las conferencias se llevarán a cabo durante todo el día no hay clases para los estudiantes.

Viernes 23 de abril: Día de compensación de la conferencia No hay clases para los estudiantes.

### Escuela intermedia y secundaria:

Miércoles 12 de mayo: Conferencias por la tarde y noche con salida temprana para los estudiantes.

Jueves 13 de mayo: Conferencias durante todo el día con No hay clases para los estudiantes.

Viernes 14 de mayo: Día de compensación de la conferencia no hay clases para los estudiantes.

## Registro de jardín de niños y preescolar para el año escolar 2021-2022

Si tiene un estudiante en edad preescolar o jardín de niños (Kinder) que es elegible para inscribirse el próximo año, complete el formulario a continuación para asegurarse de recibir la información más reciente sobre nuestros programas de Aprendizaje Temprano en la Escuela Primaria.

<https://forms.gle/GcPgH3F12ep6eNvf7>

Los paquetes de registro se enviarán por correo a mediados o finales de abril.

Los estudiantes de preescolar deben tener 3 años para el 1 de marzo de 2021 y los estudiantes de jardín de niños deben tener 5 años para el 1 de septiembre de 2021. La

feria anual de inscripción de jardín de infantes de la NMSD será el 20 de mayo a las 6 PM.  
¡Compartiremos más detalles pronto!

## RECORDATORIO:

**INFORMACIÓN DE LA ESCUELA SECUNDARIA:** (Por favor, haga clic en este enlace para obtener más información)

### Híbrido / CDL Información de aprendizaje:

paquete A que se le envió a casa el 18 de marzo. En este paquete se incluye:

- Un manual para estudiantes / familias que describe el aprendizaje híbrido
- Un [horario de timbre](#) para híbridos / CDL
- Su horario de estudiantes para el trimestre 3
- Una notificación de la ubicación del cohorte A o B para su hijo (solo híbrido)
- [Un formulario de permiso para la prueba Covid-19](#) ( Solo híbrido)
- Un formulario de vacunación si su hijo no ha sido vacunado

### Semana del 30 de marzo al 2 de abril:

- Los estudiantes asistirán al salón principal en vivo todos los días de 9:00 am a 9:30 am. Los maestros de salón guiarán a los estudiantes en el aprendizaje asincrónico durante el día que consiste en: Aprendizaje socioemocional; preparación universitaria y profesional; previsión; videos de orientación para aquellos en híbrido; y lecciones de iReady.
- Todos los días de 9: 30-10: 00 am, los estudiantes asistirán a un período de clases del tercer trimestre. Haga clic en el [Programa de orientación para estudiantes](#).
- Los maestros se prepararán para el nuevo modelo de instrucción simultánea híbrida / CDL. También diseñarán planes de lecciones que se adhieran al modelo, revisarán nuevos casos de estudiantes IEP / 504 para garantizar el cumplimiento y recibirán desarrollo profesional sobre seguridad e implementación de nueva tecnología. Además, muchos maestros tuvieron que cambiar la ubicación de sus aulas debido al cohorte, por lo que también tendrán tiempo para configurar sus aulas de manera segura.

### Semana del 5 al 9 de abril

- Todos los estudiantes comenzarán a asistir a todos los períodos todos los días.
- Los estudiantes de CDL se registrarán desde casa en todas las clases de martes a viernes.
- Los estudiantes híbridos asistirán en persona en los días asignados y asistirán a CDL en días no presenciales.
  - Cohorte A el martes / jueves en persona
  - Cohorte B el miércoles / viernes en persona
  - Los estudiantes híbridos de sexto grado comenzarán a asistir el martes y miércoles, mientras que los estudiantes de séptimo y octavo grado comenzarán en persona los jueves y viernes.

### Noche virtual familiar / estudiantil de la:

**Qué:** escuela intermedia; Los directores de las escuelas intermedias ofrecerán una noche virtual para responder preguntas a los participantes del programa híbrido

**Cuándo:** Lunes 5 de abril de 6: 00-7: 00 pm. Para unirse a la reunión de Zoom use este enlace.

<https://zoom.us/j/91687182289?pwd=dFhwbU5PWZHNZEZLzdpeEI3RHNaZz09>

ID de reunión: 916 8718 2289

Código de acceso: 959878

También puede llamar usando (EE. UU.) + 1475-441-4538 PIN: 486951421 #

## **INFORMACIÓN DE LA ESCUELA PREPARATORIA: (Haga clic en este enlace para obtener más información)**

### **Información híbrida:**

Para la semana del 30 de marzo al 2 de abril, los estudiantes participarán en clases de 30 min. por día. Durante estas sesiones, los estudiantes recibirán información importante sobre los protocolos de seguridad, las lecciones de SEL y las expectativas de la clase.

#### Jueves (4/1)

- 8:30 - 9:00 am - Aviso - Virtual "en vivo" (grabado)
- 9:05 - 9:35 am - 1er Per. - Virtual "en vivo" (grabado)
- 9:40 - 10:10 am - 2do Per. - Virtual "en vivo" (grabado)

#### Viernes (4/2)

- 8:30 - 9:00 am - Asesoramiento- Virtual "En vivo" (grabado)
- 9:05 - 9:35 am - 3er Per. - Virtual "en vivo" (grabado)
- 9:40 - 10:10 am - 4to Per. - (grabado)"en vivo" virtual

Un paquete de información fue enviado a casa antes de las vacaciones de primavera con información sobre horarios, la colocación de cohortes, mapa escolar, las asignaciones de almuerzo, y mucho más.

### **Pruebas estatales**

ODE solicitó al Departamento de Educación de los Estados Unidos una pausa temporal (también conocida como "exención") en las pruebas de Artes del Lenguaje Inglés (ELA) y Matemáticas. También se solicita una pausa para las pruebas científicas, pero las pruebas científicas no están sujetas a esta regla de exclusión voluntaria.

- Si se aprueba esta solicitud de exención, las pruebas estatales de ELA y matemáticas no se realizarán este año y no será necesario que los padres envíen formularios de exclusión voluntaria a la escuela de su hijo.
- Si no se aprueba la solicitud de exención, los períodos de prueba se abrirán el 13 de abril del 2021. Para apoyar mejor la planificación del distrito escolar, le recomendamos que envíe el formulario de exclusión voluntaria a la escuela de su hijo antes del 6 de abril de 2021.

Compartiremos con usted las actualizaciones tan pronto como las tengamos. En ese momento, le explicaremos cómo entregar el formulario de exclusión voluntaria para su hijo, en caso de que así lo decida.

### **Formulario e información de exclusión en inglés Información de exclusión voluntaria y formulario de**

### **Comidas para niños en nuestra comunidad**

Los desayunos y almuerzos están disponibles para entregar a las familias todos los lunes. Si desea inscribirse para el servicio de entrega de comidas, comuníquese con Lori Gamboa, Directora de Servicios de Nutrición, al (503) 678-7108 o [lori.gamboa@nmarion.k12.or.us](mailto:lori.gamboa@nmarion.k12.or.us). También puede completar nuestro formulario en línea: <https://forms.gle/GzXmR7V8bcvawBBP9>

### **Adopción de estudios sociales para la escuela intermedia y secundaria**

A partir del otoño pasado, se ha llevado a cabo un proceso integral del distrito para adoptar nuevos materiales instructivos de estudios sociales. Ahora en las etapas finales para hacer una recomendación a la junta escolar para su aprobación, se están considerando los siguientes materiales para cada nivel.



**Escuela intermedia:** Active Classroom (Aula activa) y National Geographic (Geografía Nacional)  
**Escuela secundaria:** Houghton Mifflin Harcourt y McGraw Hill (Historia mundial, Historia y gobierno de EE. UU.).

Por favor comuníquese con Cherie Stroud, Directora de Enseñanza y Aprendizaje, si tiene alguna pregunta o le gustaría ver una vista previa de los materiales antes de la reunión de la Junta Escolar del 12 de abril.

[cherie.stroud@nmarion.k12.or.us](mailto:cherie.stroud@nmarion.k12.or.us)

### **OPCIONAL Fotos de primavera para estudiantes K-12**

5 de abril: 9 am-1 pm y 2 pm-6 pm con cita previa en High School Commons. Los padres se inscribirán para un espacio en línea en este enlace:

<https://www.signupgenius.com/go/10c0d4bafa828a5fac61-north>

Se seguirán todos los protocolos de seguridad de COVID-19. No se harán nuevas tomas. ¡Más información relacionada a continuación!

[Folleto de información para fotos en NM English](#)

Folleto de información para fotos [NM - Español](#)

Gracias por su continuo apoyo en la educación de su hijo. Comuníquese con la escuela de su hijo si necesita algo.